



Work with the best.

ニュースレター No. 35

2015年3月

PB SWISS TOOLS

読者の皆様

スイス中央銀行 (SNB) によるスイスフラン / ユーロ為替レートの下限撤廃は、PB Swiss Tools にとっても驚きでした。この決定がスイスの輸出および輸入に与える影響は重大です。その回復は厳しく、また何カ月にもわたるものと覚悟しています。

弊社は世界中のパートナーとともに、エンドユーザーの皆様要望に対応し、ビジネスの展望を開くような対策を設定していきます。魅力的な新製品により、弊社は変動の激しい時代においても市場で注目される存在であり続けます。

パートナーシップは信頼と公平性があるからこそ成り立ちます。そのようなパートナーシップは、予期していなかった経済状況への対策として決定を下す際にも良い影響を及ぼします。私たちは、代理店の皆様とそのお客様の高いロイヤリティに感謝します。PB Swiss Tools のお客様ネットワークによって生まれる相乗効果と可能性は私たちにとって喜ばしいことです。

私たちは、日本の喜一工具株式会社と長年に渡り、強固なパートナーシップを築いています。そして今年、パートナーになって45周年を祝うことになりました。私たちは、親密なコミュニケーションで技術革新、ブランドや製品のプロモーションを展開しています。エンドユーザーの皆様からも高く支持されています。詳しくは、裏面の記事もご覧ください。

敬具

エヴァ・ヤイスリ (Eva Jaisli)

CEO、最高経営責任者
e.jaisli@pbswisstools.com

最高品質

弊社の工具品質は比類ないものです。他の工具のブレードでは折れてしまう場所でも、弊社のブレードは弾性を失わず堅牢です。人間工学に配慮したグリップにより、安全で疲労の少ない作業を実現します。これらの特長だけでなく、製造工程を入念に検査しているため、品質に自信を持っています。

私たちはユーザーの皆様へ安全な作業を納得できる価格でご提供致します。将来も変わらずそうあるために、私たちは商品開発に売上の20%を投資しています。

Work with the best.



品質重視の弊社の歴史について
ご確認ください。

高品質ハンドツール

2015年新製品



ハンドル付き平行ピンポンチ
PB 758 および PB 758 SET

高品質 Santoprene® 製のハンドルで、平行ピンポンチでの作業が安全かつ快適になります。
スイスグリップハンドルは握りやすく、手への衝撃や振動も緩和します。



ハンドル付き六角棒レンチ
PB 1207、PB 1208、PB 1407

高品質 Santoprene® 製のグリップは人間工学に基づいた2層構造のハンドルで、手にしっかりフィットし、快適に作業できます。
ハンドルによって、ねじの締緩作業に必要な力を効率よく伝達します。
ねじ形状別でカラーコードを設定しています。



スライド式六角棒レンチ
PB 1204

PB Swiss Tools の新商品：スライド式六角棒レンチは高トルクで作業したいときに最適です。
スライド式のハンドルにはストッパーが付いています。これによって、用途に合わせて最適な使い方ができます。



新製品



ホルダー付きスタビードライバー
PB 8452 M セット1 およびセット2

更に実用的になりました：新開発のビットホルダーで、スタビードライバーと4つのビットを一緒に持ち運ぶことができます。コンパクトなハンドルなので、アクセスしにくい場所でも作業可能です。



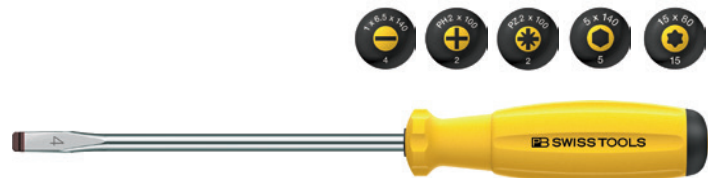
プリセット型メカトルク
PB 8313 A、PB 8313 M、PB 8314 M、PB 8324 A

プリセット型メカトルクは、組み立てや解体など、同じトルク値での連続作業に適しています。差替ブレード、ビットなど様々なラインナップで、低トルクから高トルクまで、様々な用途で使用できます。



シールスクレーパー、ショート
PB 674.8-50

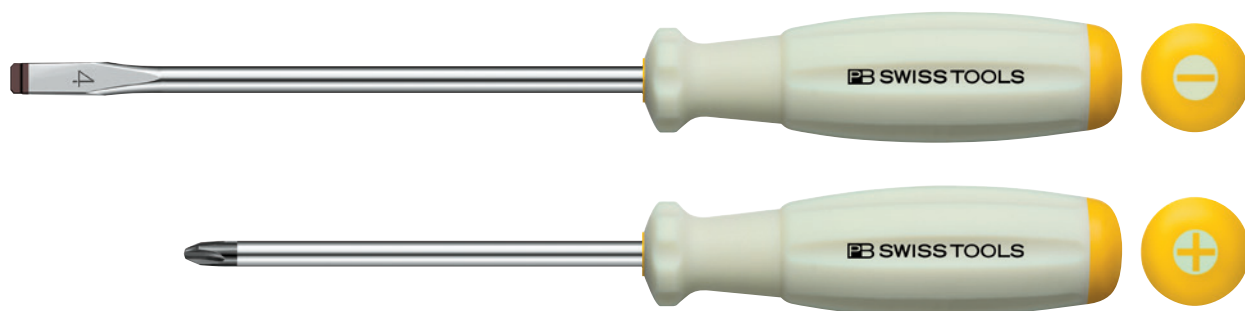
新バージョンはブレードが短くなり、細かい調整がしやすく、力をしっかり伝えることができます。更に、狭い場所でも作業しやすく、作業中の手の疲れも軽減します。



SwissGrip ESD
PB 8100 ESD、PB 8190 ESD、PB 8192 ESD、PB 8200 ESD、PB 8200 S ESD、PB 8205 ESD、PB 8206 S ESD、PB 8400 ESD

お客様からの多数のご要望にお応えし、ESD シリーズを更に充実させます。握りやすいハンドルで、電気 / 電子産業やその他作業条件の厳しい場面でも使用できます。

BEST PRACTICE
光の力



このドライバー、日中は普通のドライバーですが、暗い場所でその真価を発揮します。暗い場所に移動した途端に、皆様を驚かせることでしょう。工具が光って居場所を教えてくれるのです。

それだけではありません、定評のある人間工学に配慮したスイスグリップハンドルが疲労の少ない作業を可能にします。スイスグリップハンドルなら、手が濡れていても工具が滑ってしまうことはありません。



このドライバーは私たちの日本輸入総代理店である喜一工具株式会社と共同開発した商品です。この商品は日本で販売されます。

光っているのは何ですか？

自然光あるいは人工光を十分に受けた後、スイスグリップハンドルの残光発散物質が暗闇で発光します。この効果は、残光力を失うことなく何回でも繰り返し発揮されます。

使用している残光発散物質は水溶性の発散物質をベースにしています。これは、毒性物質として分類されているものではありません。

作業終了後、片付けの際に工具が見つからない、という状況は多くの人が経験しているでしょう。スイスグリップの蛍光ドライバーなら、暗闇の中でも行方不明のドライバーを簡単に見つけることができます。



2つの有力企業が45年にわたる実りある協力関係を祝います。
Sales Partner Kiichi Tools Ltd., Japan
日本輸入総代理店 喜一工具株式会社

詳細情報: www.kiichi.co.jp